

①⑨ RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
INSTITUT NATIONAL  
DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE  
PARIS

①① N° de publication :  
(à n'utiliser que pour les  
commandes de reproduction)

**2 727 448**

②① N° d'enregistrement national : **94 14404**

⑤① Int Cl<sup>®</sup> : E 02 F 3/20, 9/28

⑫

## DEMANDE DE BREVET D'INVENTION

**A1**

②② Date de dépôt : 30.11.94.

③⑦ Priorité :

④③ Date de la mise à disposition du public de la  
demande : 31.05.96 Bulletin 96/22.

⑤⑥ Liste des documents cités dans le rapport de  
recherche préliminaire : *Se reporter à la fin du  
présent fascicule.*

⑥⑦ Références à d'autres documents nationaux  
apparentés :

⑦① Demandeur(s) : DRAGHI UMBERTO — BE.

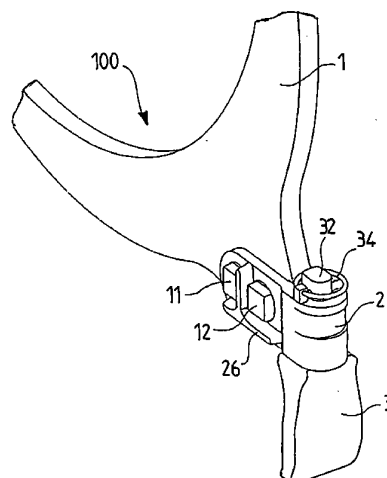
⑦② Inventeur(s) :

⑦③ Titulaire(s) :

⑦④ Mandataire : CABINET HARLE ET PHELIP.

⑤④ DISPOSITIF DE MONTAGE D'OUTILS POUR UN ROTOR D'UNE MACHINE.

⑤⑦ L'invention concerne un dispositif de montage d'outils  
(100) pour un rotor d'une machine destinée à couper un  
sol, comportant au moins un outil (3) de forme générale  
oblongue, destiné à être enfoncé dans le sol, attaché à un  
disque (1) au moyen d'un porte-outil (2) et s'étendant es-  
sentiellement dans le plan du disque. Le porte-outil (2) est  
attaché au disque par au moins un boulon (11, 12) et le dis-  
que (1) comporte à sa périphérie pour chaque outil (3), un  
épaulement constituant deux faces d'appui pour le porte-  
outil (2), dont l'une est approximativement perpendiculaire  
à la direction d'enfoncement de l'outil (3) dans le sol.



**FR 2 727 448 - A1**



L'invention concerne un dispositif de montage d'outils pour un rotor d'une machine destinée à couper un sol ainsi qu'un rotor comprenant un tel dispositif.

5 Les applications principales des dispositifs de montage d'outils sont les machines utilisées pour la stabilisation de sols et pour le recyclage de sols.

10 La stabilisation de sols a pour objectif de transformer, grâce à des additifs, des sols imparfaits en une infrastructure résistante. Pour cela, la couche supérieure du sol à stabiliser est enlevé jusqu'à une profondeur pré-établie, les matériaux la composant sont introduits dans un malaxeur dans lequel sont également introduits les additifs et, après malaxage, redéposé sur la surface d'origine.

15 Les sols à stabiliser peuvent être de natures très variées, par exemple argileux ou sablonneux, et contenir un pourcentage variable de pierres et autres objets durs.

20 Selon la technique actuellement pratiquée pour la stabilisation des sols, on utilise des machines, appelées stabilisatrices, qui réunissent en une seule machine toutes les fonctions énoncées ci-avant, à savoir couper la couche supérieure du sol jusqu'à une profondeur pré-établie, enlever les matériaux coupés pour les introduire dans un malaxeur, introduire des additifs dans le malaxeur, malaxer le mélange et redéposer le mélange résultant sur la surface initiale.

25 La coupe du sol est effectuée par un rotor comprenant une pluralité de disques montés sur un même axe, une distance axiale déterminée sépare chaque disque de ses voisins. Chaque disque est muni d'au moins un outil de forme générale oblongue, destiné à être enfoncé dans le sol pour effectuer la coupe.  
30

L'outil a en général la forme d'une dent ou d'un pic et est soudé sur la périphérie du disque. En conséquence, le remplacement d'un outil implique un arrêt d'utilisation de la machine assez important et nécessite un appareillage

relativement lourd pour pouvoir assurer une bonne qualité de la soudure.

Compte-tenu de l'usure importante que ces outils subissent, ceci constitue un désavantage important.

5 Par ailleurs, les machines utilisées jusqu'ici sont limitées à l'utilisation initialement prévue, par exemple à la stabilisation de sols. Un changement d'utilisation de la machine, par exemple son utilisation comme machine à recycler le sol, nécessite donc de procéder à un remplacement complet  
10 du rotor ou à un remplacement un par un des outils, ce qui est dans un cas comme dans l'autre, une opération longue et coûteuse.

Le but de l'invention est de remédier à ces inconvénients et de proposer un dispositif de montage d'outils  
15 permettant un remplacement facile et rapide d'un outil.

Le but doit être atteint tout en assurant une grande fiabilité et une grande résistance du dispositif qui supporte des efforts considérables lors de son utilisation.

Ce but est atteint par un dispositif de montage  
20 d'outils pour un rotor d'une machine destinée à couper un sol, comportant au moins un outil de forme générale oblongue destiné à être enfoncé dans le sol, attaché à un disque au moyen d'un porte-outil et s'étendant essentiellement dans le plan du disque.

25 Conformément à l'invention, le porte-outil est attaché au disque par au moins un boulon et le disque comporte à sa périphérie, pour chaque porte-outil, un épaulement constituant deux faces d'appui pour le porte-outil dont l'une est approximativement perpendiculaire à la direction d'enfoncement  
30 de l'outil dans le sol.

Cette disposition permet, par le mode de fixation des porte-outils sur le disque, de munir le rotor de la machine avec différents outils choisis en fonction du type d'utilisation et de la nature du sol à stabiliser ou à  
35 recycler, tout en gardant le même rotor.

La disposition de l'invention apporte par ailleurs une amélioration essentielle de la durée de vie moyenne du montage de l'outil par la formation d'un épaulement sur la périphérie de chaque disque, de manière telle que l'une des deux faces d'appui soit orientée dans une direction permettant de recevoir les forces de réaction de l'outil au moment de son enfoncement dans le sol et de décharger ainsi le ou les boulons constituant les moyens de fixation amovibles du porte-outil sur le disque.

L'invention concerne également les caractéristiques suivantes, considérées isolément ou dans toutes leurs combinaisons techniquement possibles:

- le porte-outil comporte une première partie tubulaire destinée à recevoir, par emmanchement, une tige de l'outil et une deuxième partie formée par au moins une patte de fixation ayant au moins un orifice destiné à recevoir le boulon; l'attachement de l'outil au porte-outil par emmanchement permet de remplacer l'outil sans devoir remplacer systématiquement le porte-outil;

- chaque patte de fixation est munie, sur la face opposée au disque lorsque le porte-outil y est attaché, d'un rebord destiné à protéger respectivement la tête de vis ou l'écrou du boulon contre des attaques du sol lors de la pénétration de l'outil dans ce dernier;

- le porte-outil est attaché au disque par deux boulons;

- le rebord protégeant les deux boulons comporte une première partie s'étendant entre les orifices prévus pour les deux boulons et une deuxième partie orientée sensiblement perpendiculairement à l'étendue longitudinale de la partie tubulaire;

- le porte-outil comprend deux pattes de fixation s'étendant parallèlement l'une à l'autre et espacées de façon à pouvoir recevoir entre elles, le disque;

- la tige de l'outil, destinée à être emmanchée dans la partie tubulaire du porte-outil, est fixée par une goupille;

- l'outil est une dent comportant une pale dont la face d'attaque présente un profil de deux socs disposés symétriquement dos à dos;

- l'outil est un pic comportant une pointe destinée à arracher le sol.

Le but de l'invention est également atteint par un rotor d'une machine destinée à couper le sol, comportant une pluralité de dispositifs de montage d'outils, du genre décrit ci-avant, disposé sur un même axe et à une distance axiale l'un de l'autre, le disque étant orienté angulairement de manière à définir un angle de décalage entre les axes longitudinaux, ou directions d'enfoncement dans le sol, des outils correspondants de deux disques voisins.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention ressortiront à la lecture de la description d'un exemple de réalisation en référence aux dessins, dans lesquels:

La Figure 1 montre un dispositif de montage en une vue éclatée.

La Figure 2 montre le dispositif de montage de la Figure 1 dans son état assemblé.

La Figure 3 montre un rotor d'une stabilisatrice comportant une pluralité de dispositifs représentés sur la Figure 2, et

La Figure 4 montre une partie du rotor de la Figure 3 en une vue axiale.

Le dispositif de montage d'outils comporte un disque 1 dont la Figure 1 ne montre qu'un secteur, un porte-outil 2 et un outil 3.

Le disque 1 peut être formé en une seule pièce ou constitué d'une pluralité de secteurs montés individuellement sur l'axe d'un rotor d'une machine destinée à la stabilisation ou au recyclage de sols. Lorsque le disque est constitué d'une

pluralité de secteurs, le nombre de secteurs correspond au nombre d'outils fixés sur chaque disque du rotor.

Le disque 1 présente à sa périphérie, au droit de fixation d'un outil 3 au moyen d'un porte-outil 2, une partie  
5 sensiblement rectangulaire 4 formant avec le pourtour du disque 1 un épaulement 5 constituant deux faces d'appui 6, 7 pour le porte-outil 2. Alors que la face 7 est approximativement perpendiculaire à la direction d'enfoncement de l'outil dans le sol, la face d'appui 6 est orientée  
10 perpendiculairement à la face 7. L'orientation de la face 7 permet la transmission des forces de réaction agissant sur l'outil 3 lors de son enfoncement dans le sol, au disque 1 sans risque de surcharge des moyens de fixation amovibles par lesquels le porte-outil 2 est fixé sur le disque 1.

15 L'outil 3 est généralement symétrique par rapport à un plan, et un axe compris dans ce plan définit la direction de la plus grande composante des efforts transmis par l'outil 3 au disque 1. Cet axe est la direction d'enfoncement de l'outil.

20 Le disque 1 est muni au droit de fixation du porte-outil 2 de deux orifices 8, 9 destinés à recevoir deux boulons 11, 12 qui traversent à la fois le porte-outil 2 et le disque 1 lorsque le dispositif de montage d'outil est assemblé.

25 Les boulons 11, 12 sont identiques l'un à l'autre et comprennent une vis 13 à tête carrée et un écrou frein 14.

Le porte-outil 2 est une pièce en fonte comprenant une première partie tubulaire 21 destinée à recevoir l'outil 3, et de pattes de fixation 22, 23 situées sur le même côté de la partie tubulaire 21 et s'étendant parallèlement l'une à  
30 l'autre avec lequel un espace entre elles dans lequel peut entrer le disque 1. Les pattes de fixation 22, 23 présentent chacune deux orifices 24, 25 par lesquels passent les boulons 11, 12 lorsque le dispositif de montage d'outils est assemblé.

35 Les pattes de fixation 22, 23 présentent par ailleurs, sur les faces extérieures du porte-outil 2, des rebords 26, 27

dont chacun est constitué d'une première partie 28 et d'une deuxième partie 29. La première partie 28 du rebord 26 est disposée entre les deux orifices 24, 25 et orientée approximativement parallèlement à l'étendue longitudinale de la partie tubulaire 21 du porte-outil 2. La deuxième partie 29 du rebord 26 est disposée perpendiculairement par rapport à la première partie 28 et s'étend à partir de la partie tubulaire 21 sur une longueur correspondant au moins à l'emplacement des deux orifices 24, 25. De préférence, la deuxième partie 29 du rebord 26 est suffisamment longue pour constituer un écran de protection pour les deux têtes de vis des vis 13 contre le matériau que le porte-outil 2 rencontre lors de la pénétration de l'outil 3 dans le sol à stabiliser ou à recycler.

La partie tubulaire 21 du porte-outil 2 comprend une section 61 sur laquelle sont formées les pattes de fixation 22, 23 et qui présente une face approximativement plane 62 s'étendant entre les pattes de fixation 22, 23 et destinées à s'appuyer sur la face d'appui 6 de l'épaulement 5 du disque 1 lorsque le dispositif de montage d'outils est assemblé. De plus, la partie tubulaire 21 présente, à ses extrémités, des faces 71, 72. Alors que la face 71 présente une face d'appui pour l'outil 3, la face 72 est destinée à être en regard à la face d'appui 7 de l'épaulement 5 du disque 1 et de prendre appui sur celle-ci lorsque le dispositif de montage d'outils est assemblé.

L'outil 3 comporte une tige 31 dans laquelle est pratiquée, vers son extrémité libre 32, un orifice 33 destiné à recevoir une goupille 34 lorsque l'outil 3 est emmanché dans la partie tubulaire 21 du porte-outil 2. L'outil 3 comporte également une pale 35 donnant à l'outil 3 la forme d'une dent. La pale 35 présente sur la face attaquant le sol lors de l'utilisation de la machine dans laquelle le dispositif de montage d'outils est installé, deux profils 36, 37 symétriquement disposés et séparés par une paroi centrale 38. Les profils 36, 37 sont représentés sur la Figure 1 comme

ayant sensiblement deux faces délimitées par une ligne de plis 39, la paroi 38 présentant une section transversale approximativement trapézoïdale. Toutefois, les profils 36, 37 peuvent être formés de manière courbe sans ligne de plis, présentant ainsi l'aspect de deux socs disposés symétriquement dos à dos. Le fait de munir la pale 35 de deux profils symétriques 36, 37 donne à l'outil 3 dans l'un et l'autre des deux modes de réalisation du profil 36, 37 l'avantage d'un déversement amélioré du matériau coupé du sol.

La Figure 2 montre le dispositif de montage d'outils 100 de l'invention dans son état assemblé. On y voit plus particulièrement le disque 1, le porte-outil 2 fixé sur le disque 1 par les boulons 11, 12, et la dent 3 mise en place par emmanchement dans le porte-outil 2, de manière à ce que la goupille 34 puisse être insérée dans l'extrémité 32 de la tige 31 de la dent 3.

Le dispositif de montage d'outils est représenté sur la Figure 2 dans sa position de travail. Ainsi, la direction d'enfoncement de l'outil dans le sol est orientée vers le bas de la Figure. En conséquence, le matériau coupé du sol effectue un mouvement relatif vertical vers le haut, lors de l'enfoncement de l'outil 3 dans le sol. On peut apprécier ainsi la protection que confère le rebord 26 aux têtes de vis des boulons 11 et 12 lors de l'utilisation du rotor muni du dispositif de montage d'outils.

La Figure 3 montre une partie d'un rotor d'une machine destinée à couper un sol. Le rotor comprend une pluralité de dispositifs de montage d'outils 100 montés sur un même axe 101 et espacés axialement l'un par rapport à l'autre. Le rotor est monté mobile en rotation aux extrémités de son axe 101 dans des bras 102 reliés à un châssis 103.

Pour permettre un fonctionnement optimal du rotor, les dispositifs de montage d'outils 100 sont disposés sur l'axe 101 avec différentes orientations angulaires des outils 3. En effet, les dispositifs de montage d'outils 100 sont orientés



angulairement de manière à définir un angle  $\alpha$  entre les directions d'enfoncement des outils 3 correspondants de deux dispositifs voisins 100. Cette disposition de décalage angulaire des dispositifs de montage 100 est représentée en une vue axiale du rotor sur la Figure 4.

Ainsi, le dispositif de montage d'outils peut supporter sans détérioration les efforts de travail importants exercés lors de sa pénétration dans le sol. Il est protégé des effets produits par des chocs latéraux. Les performances de la machine ne sont donc pas affectées par l'introduction de ce dispositif qui est d'un usage simple et permet un remplacement ainsi des outils soit lorsque cela est nécessaire en raison de leur usure ou de leur détérioration, soit pour changer l'usage de la machine.

Les signes de référence insérés après les caractéristiques techniques mentionnées dans les revendications, ont pour seul but de faciliter la compréhension de ces dernières, et n'en limitent aucunement la portée.

REVENDICATIONS

1. Dispositif de montage d'outil (100) pour un rotor d'une machine destinée à couper un sol, comportant au moins un outil (3) de forme générale oblongue, destiné à être enfoncé dans le sol, attaché à un disque (1) au moyen d'un porte-outil (2), ledit outil s'étendant essentiellement dans le plan du disque, caractérisé en ce que le porte-outil (2) est attaché au disque par au moins un boulon (11, 12) et en ce que le disque (1) comporte à sa périphérie pour chaque outil, un épaulement (5) constituant deux faces d'appui (6, 7) pour le porte-outil (2), dont l'une (7) est approximativement perpendiculaire à la direction d'enfoncement de l'outil (3) dans le sol.

2. Dispositif de montage d'outil (100) selon la revendication 1, caractérisé en ce que le porte-outil (2) comporte une première partie tubulaire (21) destinée à recevoir, par emmanchement, une tige (31) de l'outil (3) et en une deuxième partie formée par au moins une patte (22, 23) de fixation ayant au moins un orifice (24, 25) destiné à recevoir le boulon (11, 12).

3. Dispositif de montage d'outil (100) selon la revendication 2, caractérisé en ce que chaque patte de fixation (22, 23) est munie, sur la face opposée au disque lorsque le porte-outil y est attaché, d'un rebord (26) destiné à protéger respectivement la tête de vis ou l'écrou du boulon (11, 12) contre les attaques du sol lors de la pénétration de l'outil dans ce dernier.

4. Dispositif de montage d'outil (100) selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que le porte-outil (2) est attaché au disque (1) par deux boulons (11, 12).

5. Dispositif de montage d'outil (100) selon la revendication 4, caractérisé en ce que le rebord (26) protégeant les deux boulons comporte une première partie (26) s'étendant entre les orifices (24, 25) prévus pour les deux boulons (11, 12) et une deuxième partie orientée sensiblement

perpendiculairement à l'étendue longitudinale de la partie tubulaire (21).

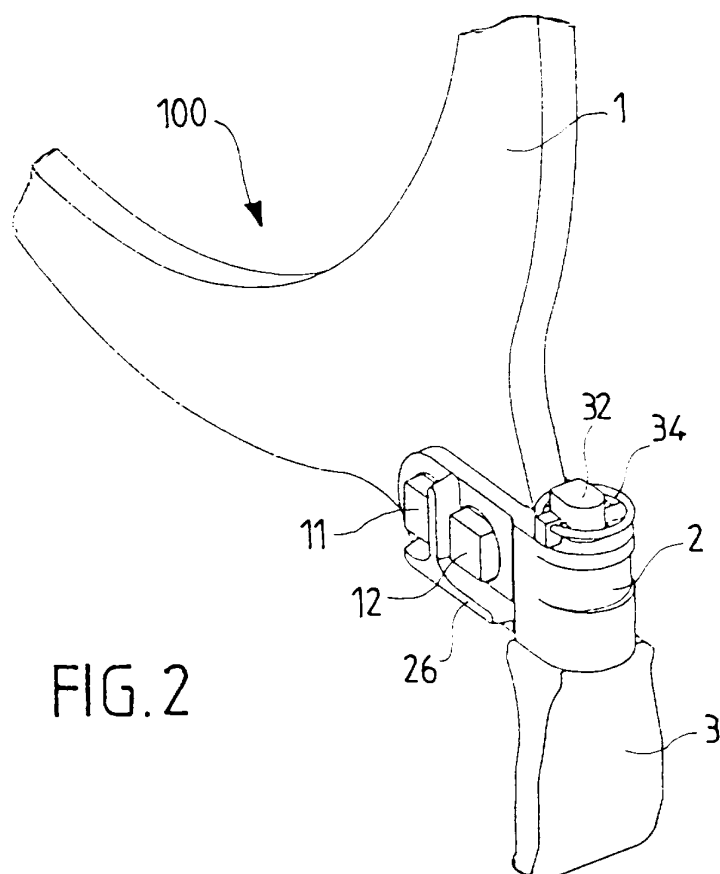
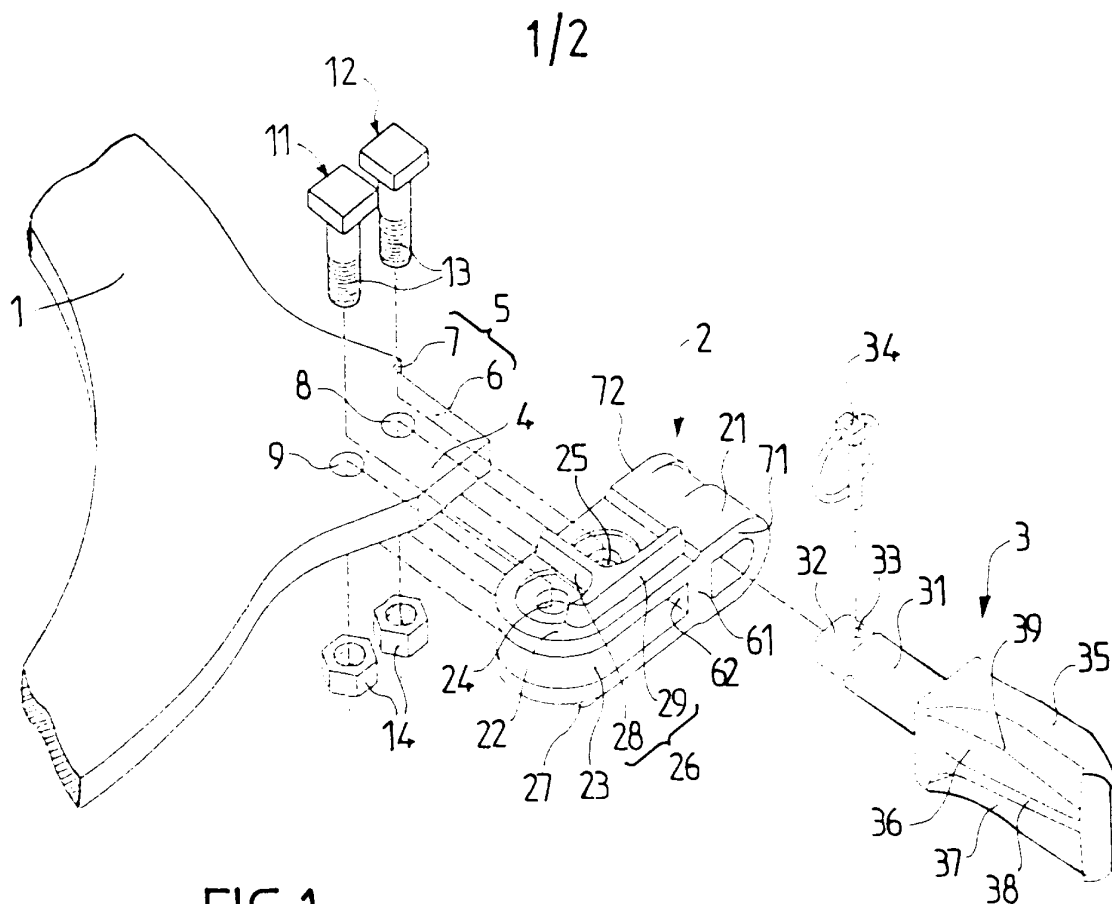
5 6. Dispositif de montage d'outil (100) selon l'une des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que le porte-outil (2) comprend deux pattes (22, 23) de fixation s'étendant parallèlement l'une à l'autre et espacées de façon à pouvoir recevoir entre elles le disque (1).

10 7. Dispositif de montage d'outil (100), selon l'une des revendications 1 à 6, caractérisé en ce que la tige (31) destinée à être emmanchée dans la partie tubulaire (21) du porte-outil est fixée par une goupille (34).

15 8. Dispositif de montage d'outil (100) selon l'une des revendications 1 à 7, caractérisé en ce que l'outil (3) est une dent comprenant une pale (35) dont la face d'attaque présente un profil de deux socs disposés symétriquement dos à dos.

9. Dispositif de montage d'outil (100) selon l'une des revendications 1 à 7, caractérisé en ce que l'outil (3) est un pic comprenant une pointe destinée à arracher le sol.

20 10. Rotor d'une stabilisatrice de sol comportant une pluralité de dispositif de montage d'outil (100) selon l'une des revendications 1 à 9, disposés sur un même axe (101) et à une distance axiale l'un de l'autre, les dispositifs de montage (100) étant orientés angulairement de manière à  
25 définir un angle de décalage ( $\alpha$ ) entre les directions d'enfoncements des outils (3) correspondants de deux disques voisins.



2/2

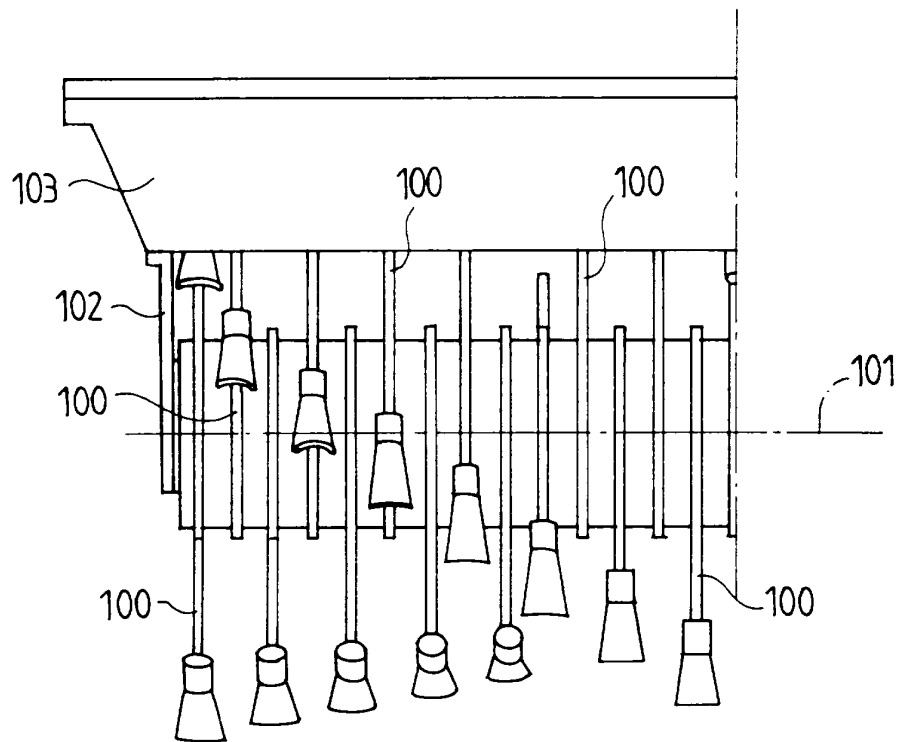


FIG. 3

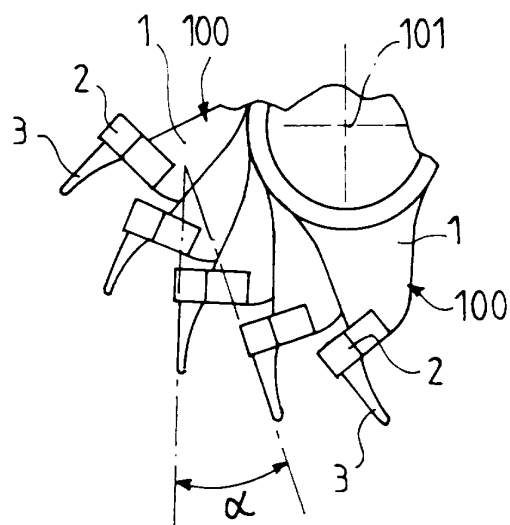


FIG. 4

DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		Revendications concernées de la demande examinée
Catégorie	Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes	
X Y	US-A-4 360 068 (STEPHENSON ET AL.) * colonne 4, ligne 25 - colonne 5, ligne 20 * * figures 7-11 * ---	1,4,6,9 2,3,7,8, 10
Y	GB-A-2 113 177 (KENNAMETAL INC.) * figures * ---	2,3,8
Y A	WO-A-80 00088 (CATERPILLAR TRACTOR CO.) * page 4, ligne 8 - ligne 14 * * page 4, ligne 33 - page 8, ligne 13 * * figures * ---	3 1,5
Y	GB-A-897 280 (THE CLEVELAND TRENCHER CO.) * page 3, ligne 78 - ligne 109 * * figures 1,16,17 * ---	7
Y	FR-A-2 386 649 (KENNAMETAL INC.) * page 4, ligne 16 - ligne 29 * * figure 1 * -----	10
		DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int.CL.6)
		E02F A01B
Date d'achèvement de la recherche		Examineur
5 Juillet 1995		Estrela y Calpe, J
<p><b>CATEGORIE DES DOCUMENTS CITES</b></p> <p>X : particulièrement pertinent à lui seul Y : particulièrement pertinent en combinaison avec un autre document de la même catégorie A : pertinent à l'encontre d'au moins une revendication ou arrière-plan technologique général O : divulgation non-écrite P : document intercalaire</p> <p>T : théorie ou principe à la base de l'invention E : document de brevet bénéficiant d'une date antérieure à la date de dépôt et qui n'a été publié qu'à cette date de dépôt ou qu'à une date postérieure. D : cité dans la demande L : cité pour d'autres raisons &amp; : membre de la même famille, document correspondant</p>		